



presenta

TURIN TIME TREK 1 & VOYAGE DANS LE TEMPS

Iscrizione presentata da (Scuola).....

Indirizzo della Scuola

Tel:.....

Fax:.....

Email:.....

Insegnante accompagnatore/i

N° cellulare docente accompagnatore:

N° studenti partecipanti (min. 16 max. 25 pax).....

Giorno e data scelti*

*giorno e data sono soggetti a disponibilità e da confermarsi da parte dell'Agenzia

REGOLAMENTO:

E' severamente VIETATO FUMARE in tutti i luoghi/musei parte dell'itinerario.

FURTI E DANNI A TERZI: sia i furti che i danni provocati alla proprietà altrui vengono puniti severamente. Il partecipante che non rispetterà questa regola dovrà rimborsare a proprie spese il/gli oggetti rubati/danneggiati. Inoltre, per il furto, se intervenisse la polizia e si dovesse affrontare un processo, tutte le spese legali saranno completamente a suo carico. La New English Travel ditta individuale, al fine di mantenere la disciplina e il rispetto delle suddette norme di comportamento, ricorda che la non osservanza delle suddette comporterà l'immediato allontanamento dalla lezione Turin TimeTrek 1/Voyage dans le Temps versione bilingue.

Durata: 2,5 ore circa

Costo: € 15 (min. 16 max. 25 partecipanti) iva 0% art. 10 dpr 633/72

Non sono previste gratuità per studenti, eventuali richieste per studenti HC o con altre disabilità certificate saranno erogate unicamente a discrezione della New English Travel.

Data..... Firma del Dirigente Scolastico o dell'Insegnante:

Il presente MODULO DI ISCRIZIONE deve essere compilato in STAMPATELLO e inviato a:

NEW ENGLISH TRAVEL (via posta con racc. A/R oppure via mail): Via Giulio

Bizzozero, 12 - 10126 - Torino

Tel. 011/30.49.286

Fax: 011/04.32.938

Email: fidi@newenglishtravel.com e in copia segreteria@newenglishtravel.com

Impara le lingue divertendoti!

CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO

- 1) New English Travel ditta individuale vende alla scuola (rif. Modulo di Iscrizione) che accetta, il prodotto denominato Turin TimeTrek 1/Voyage dans le Temps versione bilingue, consistente in un percorso alla scoperta delle connessioni del mondo anglosassone con la città di Torino.
- 2) Il presente contratto avrà durata corrispondente al singolo svolgimento del Turin TimeTrek 1/Voyage dans le Temps versione bilingue, effettuato il quale non sarà automaticamente rinnovato. Il Turin TimeTrek 1/Voyage dans le Temps versione bilingue avrà inizio alle ore 9:00/9:30 e finirà alle ore 11:30/12:00 con itinerario di cui all'allegato A della presente scrittura, da considerarsi parte integrante della stessa, restando inteso che viene espressamente fatta salva la facoltà della New English Travel di apportare tutte le modifiche ritenute opportune e/o necessarie, anche in termini di orario. Orari diversi da quelli indicati vanno concordati per iscritto con l'Agenzia.
- 3) In caso dovessero insorgere problemi nello svolgimento del Turin TimeTrek 1/Voyage dans le Temps versione bilingue, la New English Travel dovrà darne comunicazione scritta alla scuola, la quale si impegna a concordare con la New English Travel una nuova data in cui effettuare il Turin TimeTrek 1/Voyage dans le Temps versione bilingue.
- 4) Il prezzo del prodotto è fissato in € 15.00 (quindici/00) iva 0% art. 10 dpr 633/72 per partecipante e comprende il materiale di preparazione all'attività linguistica scelta e il materiale didattico da utilizzarsi durante l'attività stessa. Sono incluse gratuitamente solo ed esclusivamente per i docenti accompagnatori che devono essere almeno due per classe. Ogni gruppo dovrà essere costituito da almeno 16 partecipanti paganti, gruppi di numero inferiore a 16 dovranno essere concordati e accettati per iscritto dall'Agenzia. Diversamente la quota da corrispondersi sarà in misura del numero minimo di partecipanti richiesto. Eventuali gratuità per studenti HC o con altre disabilità certificate saranno erogate unicamente a discrezione della New English Travel.
- 5) Il pagamento avverrà con le seguenti modalità: in contanti presso la sede o il giorno dell'uscita didattica direttamente al docente (pagamento consentito solo per gli importi inferiori a € 5.000,00) oppure mediante bonifico bancario intestato a New English Travel, via Giulio Bizzozero 12B, Torino IBAN: T37J0200801116000103586816 assegno bancario o circolare non trasferibile. In caso di gruppi inferiori a 16 partecipanti la scuola sarà tenuta comunque al pagamento di un minimo di 16 studenti qualora non diversamente approvato dalla New English Travel per iscritto.
- 6) Per accordo tra le parti il presente contratto non viene registrato; tuttavia, gli oneri relativi ed eventuali sanzioni faranno carico alla parte che vi avrà dato luogo con il proprio inadempimento.
- 7) Le parti si impegnano a rispettare la tutela ed il rispetto del divieto assoluto alla diffusione dei dati personali dei quali, nell'espletamento dell'attività, potranno essere impropriamente venuti a conoscenza. Il tutto nel rispetto di quanto previsto nel D. Lgs. 30 giugno 2003, n° 196 (Codice della Privacy).
- 8) Qualsiasi controversia che dovesse insorgere relativamente alla presente scrittura verrà devoluta alla competenza esclusiva del Foro di Torino.



New English Travel

Via Giulio Bizzozero, 12B CAP:10126 Torino Tel.:011/30.49.286 Fax:011/04.32.938

e-mail: fidi@newenglishtravel.com

web: www.newenglishtravel.com